

# INSTRUCȚIUNI DE UTILIZARE ÎNCĂLZITOR ELECTRIC DE MASĂ FG03112 / FG03115

- TRADUCEREA INSTRUCȚIUNILOR ORIGINALE -

## NOTĂ:

Această instrucțiune a fost tradusă din instrucțiunea originală în limba engleză, utilizând inteligență artificială și traducere automată.



Vă mulțumim pentru achiziționarea încălzitorului electric FORGAST.

Pentru a asigura siguranța și funcționarea corectă a aparatului, citiți cu atenție aceste instrucțiuni de utilizare înainte de prima punere în funcțiune. Produsele noastre sunt modificate și îmbunătățite pentru a garanta funcționarea fără defecțiuni și siguranța utilizatorului.

Instrucțiunile trebuie păstrate într-un loc sigur și accesibil personalului.

În calitate de producător, ne rezervăm dreptul de a modifica parametrii și soluțiile tehnice pentru a îmbunătăți continuu calitatea produselor noastre. Informațiile și parametrii conținuți în această instrucțiune pot diferi față de realitate, însă nu influențează în mod semnificativ utilizarea dispozitivului.

## 1. SIGURANȚĂ

- La recepționarea dispozitivului, se impune verificarea necondiționată a stării acestuia în ceea ce privește completitudinea și eventualele deteriorări apărute în timpul transportului. În cazul constatării unor neconformități sau deteriorări, se va proceda conform prevederilor din Condițiile Generale de Garanție incluse în prezentul manual de utilizare.  
Sub nicio formă nu trebuie utilizat un dispozitiv deteriorat în timpul transportului. Aceasta poate provoca vătămări corporale, deteriorarea dispozitivului sau pierderi materiale, pentru care producătorul nu își asumă responsabilitatea.
- Aparatul trebuie utilizat în condițiile prevăzute în instrucțiuni și în conformitate cu scopul pentru care a fost proiectat și fabricat.
- Carcasa aparatului nu trebuie deschisă sub nicio formă de către utilizator.
- În cazul în care aparatul cade, înainte de a fi utilizat din nou, trebuie să fie verificat sau reparat de un service autorizat Forcast. Nu se vor efectua reparații independente deoarece acest lucru poate provoca pericol de accidentare.
- Este interzisă efectuarea oricăror modificări constructive sau adaptări ale aparatului.
- Funcționarea aparatului trebuie monitorizată continuu, iar în cazul constatării unor nereguli, trebuie consultate în primul rând informațiile conținute în această instrucțiune.  
În cazul în care nu se pot obține parametrii corecți de funcționare ai dispozitivului, vă rugăm să vă adresați service-ului autorizat Forcast.
- Persoanele minore, cu deficiențe motorii sau mentale, precum și persoanele fără cunoștințe privind operarea corectă a dispozitivului pot utiliza acesta numai sub supravegherea și controlul unei persoane responsabile de siguranță.



## ATENȚIE!

Nerespectarea punctelor menționate mai sus poate cauza leziuni corporale grave, pericol pentru viață, deteriorarea dispozitivului sau prejudicii materiale serioase pentru care producătorul nu își asumă responsabilitatea. Nerespectarea punctelor menționate mai sus poate duce la pierderea garanției.

## 2. DESTINAȚIA UTILIZĂRII

Încălzitoarele electrice de masă FORGAST sunt destinate menținerii temperaturii supei sau a altor preparate alimentare. Control electronic.

## 3. DATE TEHNICE

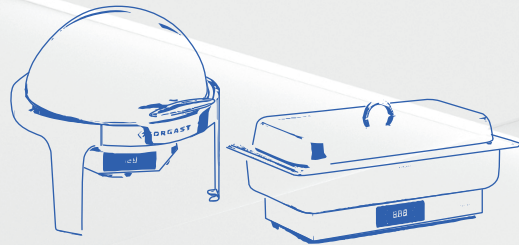
### FG03112:

Încălzitor electric de masă cu capac rotund de tip roll-top. Fabricat din oțel inoxidabil finisat foarte lucios. Capacul de tip roll-top se deschide până la 180 de grade. Include recipient pentru alimente cu diametrul de 37 cm.

### FG03115:

Încălzitor electric de masă cu capacitatea de 9 l. Reglaj la temperaturii între 40 și 100 ° C. Echipat cu recipient GN 1/1, cu o adâncime de 6,5 cm. Carcasa, baia de apă, recipientul și capacul sunt realizate din oțel inoxidabil.

| MODEL               | FG03112               | FG03115               |
|---------------------|-----------------------|-----------------------|
| capacitate          | 6 litri               | 9 litri               |
| dimensiuni          | 47 cm x 51 cm x 45 cm | 57 cm x 37 cm x 32 cm |
| greutate            | 6 kg                  | 5 kg                  |
| alimentare / putere | 230V                  | 230V                  |



## 4. TRANSPORT ȘI DEPOZITARE

În timpul transportului, dispozitivul trebuie manipulat cu grijă și trebuie evitate șocurile. Dispozitivul ambalat nu trebuie depozitat în spații deschise. Trebuie depozitat într-o încăpere ventilată, într-o atmosferă care să nu producă coroziune. Nu răsușiți dispozitivul contrar indicațiilor de pe ambalaj.

## 5. UTILIZARE



### 1. Comutatorul de alimentare

La pornirea alimentării, elementul încălzitor electric va începe să funcționeze. Apăsați și mențineți apăsat butonul „ENT” pentru a porni sau opri dispozitivul.

### 2. Reglarea temperaturii

La prima pornire, apăsați „SET”, indicatorul temperaturii va începe să clipească, apoi apăsați ▼ sau ▲ pentru a seta temperatura dorită. Apoi apăsați „ENT” pentru a confirma. Temperatura selectată va fi salvată automat. Nu este necesar să resetați setarea când folosiți încălzitorul data viitoare.

### 3. Setarea toleranței temperaturii

Diferența de temperatură implicită din fabrică este de 2°C.

Pentru modificare, în timpul afișării normale a temperaturii, apăsați și mențineți apăsat „SET” timp de 5 secunde. Indicatorul de temperatură va afișa „P0” (toleranță implicită), apăsați ▲ pentru a selecta codul „P1” (toleranță nouă), apoi apăsați „SET”. Pentru a introduce o nouă toleranță „P1”, apăsați ▼ i ▲ pentru a seta parametrii temperaturii, apoi apăsați „ENT” pentru a confirma. Toleranța temperaturii reprezintă indicațiile ce trebuie să funcționeze din nou după ce dispozitivul atinge și oprește la temperatura setată. Toleranța din fabrică este în intervalul de temperatură 38-40 de grade, deci toleranța este de 2 grade.

### 4. Blocarea setărilor

Dacă doriți să blocați modificarea setărilor, după configurarea tuturor parametrilor, selectați programul „P7” și setați-l în modul „ON”. Temperatura și ceilalți parametri nu vor putea fi modificați. Pentru deblocarea setărilor, selectați din nou programul „P7” și setați-l în modul „OFF”.

### 5. Restabilirea setărilor din fabrică

În cazul în care doriți să restabiliți toate setările dispozitivului la valoarea din fabrică, apăsați și mențineți apăsat butonul „SET” timp de 5 secunde, apoi apăsați ▲ pentru a selecta programul „P8”, după care setați modul „ON”.

Dacă nu utilizați funcția de încălzire, apăsați și mențineți apăsat butonul „SET” timp de 5 secunde pentru a seta programul „P0” în modul „H”. În acest caz, nu este necesară restabilirea setărilor din fabrică.



## ATENȚIE!

Pentru utilizarea corectă a încălzitorului, poziționați încălzitorul electric pe o suprafață plană, apoi scoateți recipientul din oțel inoxidabil și turnați aproximativ 1 litru de apă în tava inferioară. Introduceți recipientul din oțel inoxidabil în interior și îndepărtați excesul de apă înainte de utilizare. Vasul electric de încălzire nu este destinat pentru fierberea supeilor, ci doar pentru menținerea căldurii. Atunci când încălzitorul nu este folosit, evacuați apa din bazin și închideți capacul.

## 6. CURĂȚARE ȘI ÎNTREȚINERE

Resturile de alimente încălzite trebuie îndepărtate imediat de pe toate suprafețele exterioare. După utilizare, încălzitorul trebuie spălat.

Pentru a îndepărta murdăria sau urmele de alimente de pe încălzitor, ștergeți-l cu o cârpă moale, umedă, folosind un detergent blând. Dispozitivul nu trebuie curățat cu jet de înaltă presiune. Nu utilizați obiecte dure sau bureți din sârmă de oțel.

## CONDIȚII GENERALE DE GARANȚIE – FORGAST

La sfârșitul ciclului de viață al produsului, echipamentul nu trebuie aruncat într-un loc care ar putea reprezenta un pericol pentru mediu.

Se admite depozitarea temporară a deșeurilor periculoase în vederea eliminării ulterioare. Trebuie respectate reglementările privind protecția mediului în vigoare în țara unde este utilizat dispozitivul.

Este necesară predarea dispozitivului către firme specializate pentru colectare, demontare și eliminare. Dispozitivul trebuie demontat, separând componentele și grupându-le conform naturii lor chimice, având în vedere că unele dintre acestea pot fi supuse reciclării și reutilizate în mod similar deșeurilor municipale. Înainte de eliminare, trebuie să se asigure că dispozitivul nu mai poate fi utilizat prin deconectarea cablului de alimentare.

Materialul rezultat în urma eliminării, dacă nu este reutilizat, trebuie predat unui punct de colectare sau depozit de deșeurii, conform reglementărilor aplicabile.

Orice simbol WEEE de pe produs indică faptul că acesta nu poate fi tratat ca un deșeu menajer. Acesta trebuie eliminat corespunzător pentru a preveni orice efecte negative asupra mediului și oamenilor.

Pentru informații suplimentare privind reciclarea acestui produs, vă rugăm să contactați producătorul, serviciul tehnic sau autoritatea locală responsabilă de gestionarea deșeurilor.

Operațiunile de demontare a echipamentului trebuie efectuate exclusiv de personal calificat.

În cazul în care se prevede remontarea ulterioară a echipamentului, toate operațiunile trebuie executate cu maximă atenție pentru a nu deteriora componentele acestuia.

Producătorul nu își asumă responsabilitatea pentru eventuale defecțiuni sau neplăceri cauzate de personal neautorizat care utilizează echipamentul.



### UTILIZARE

Ambalajul și materialul din care este realizat sunt 100% reciclabile.

La eliminare trebuie respectate reglementările locale în vigoare. Părțile ambalajului (pungi de plastic, bucăți de polistiren etc.) trebuie păstrate departe de copii, deoarece prezintă un pericol potențial.

Dispozitivul este fabricat din materiale reutilizabile. Acest dispozitiv este marcat ca fiind conform cu Directiva Europeană privind echipamentele electrice și electronice uzate. Asigurând o eliminare corespunzătoare a acestui dispozitiv, puteți contribui la prevenirea potențialelor consecințe negative asupra mediului și sănătății oamenilor.



Simbolul de pe dispozitiv sau din documentația atașată acestuia indică faptul că dispozitivul nu trebuie tratat ca un deșeu casnic obișnuit. Acesta trebuie predat unui punct specializat în colectarea și reciclarea dispozitivelor electrice și electronice. La eliminarea dispozitivului, acesta trebuie făcut inutilizabil (nu trebuie să poată fi pornit), prin tăierea cablului de alimentare și îndepărtarea ușii compartimentului, precum și a altor componente care pot prezenta pericol. Nu trebuie permisă situația în care cineva să se urce pe dispozitiv sau să rămână închis în interiorul acestuia. Dispozitivul trebuie eliminat conform reglementărilor locale privind deșeurile, predându-l la un punct special de colectare; Nu lăsați dispozitivul nesupravegheat, deoarece acesta poate reprezenta un pericol pentru copii.

### DECLARAȚIE DE CONFORMITATE

Dispozitivul a fost fabricat în conformitate cu cerințele de siguranță prevăzute în directivele europene și în standardele corespunzătoare. După obținerea acestei conformități, Producătorul declară că produsele sale respectă legislația europeană în vigoare și sunt, prin urmare, marcate cu simbolul CE corespunzător, ceea ce permite comercializarea acestora în țările europene.

Declarația de conformitate, la cererea utilizatorului, este disponibilă în format electronic sau tipărit la sediul Producătorului sau pe site-ul web [www.mmgaastro.pl](http://www.mmgaastro.pl)

**Forgast** - ul. Owsiana 58A, 40-780 Katowice, Polska - Tel.: +48 327 508 166